0138700017

Reçu CLT / CIH / ITH

Le 28 SEP. 2017

N° 0442

Жывая Спадчына Беларусі

інвентар нематэрыяльнай культурнай спадчыны

Каляндар падзей

18.09.2017

Выстава «Чароўны свет выцінанкі» у мастацкай галерэі «Універсітэт культуры»

26.08.2017

Рэгіянальны фестываль традыцыйнай культуры «Скарбы Гродзеншчыны» на Аўгустоўскім канале

15.06.2017

Дударская вясна

19.04.2017

Абласны семінар і фэст аўтэнтычнай песні «БАБУЛІ» у Любанскім раёне

07.04.2017

Першы сольны канцэрт папацкага фальклорнага гурта «Варган» ў Мінску

Жывая спадчына Беларусі

Мова, звычаі, традыцыі, веды і тэхналогіі, якія перададзены нам продкамі з рук у рукі, з вуснаў у вусны, ад сэрца да сэрца, скрозь вякі як каштоўныя знакі памяці.

Яны могуць знікнуць назаўсёды, калі мы не захаваем іх, каб перадаць сваім дзецям і ўнукам, ад пакалення да пакалення, з рук у рукі, з вуснаў у вусны, ад сэрца да сэрца, праз час і прастору...

Дадзены сайт – гэта спецыялізаваны рэсурс Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, які ўтрымлівае інфармацыю пра лепшыя здабыткі нематэрыяльнай культурнай спадчыны Беларусі

Навіны

07/09/2017

Топ-10 летніх фестываляў, прысвечаных нематэрыяльнай культурнай спадчыне Беларусі

06/09/2017

Прэзентацыя нематэрыяльнай культурнай спадчыны на фестывалі «Скарбы Гродзеншчыны»

Інвентар НКС

Пошук Вобласць: Мінская вобласць Раён: Выберыце раён

Урачыстасць у гонар ушанавання абраза Маці Божай Будслаўскай ("Будслаўскі фэст")

Шыфр (у Дзяржаўным спісе):

Дата ўключэння: **21/01/2014**

№ пратакола Рады:

Шыфр (у Інвентары): **НКС-140729/02**

▼ Звесткі аб адказнасці адносна НКС

▼ Выяўленне элементаў НКС

Назва:

Урачыстасць у гонар ушанавання абраза Маці Божай Будслаўскай ("Будслаўскі фэст")

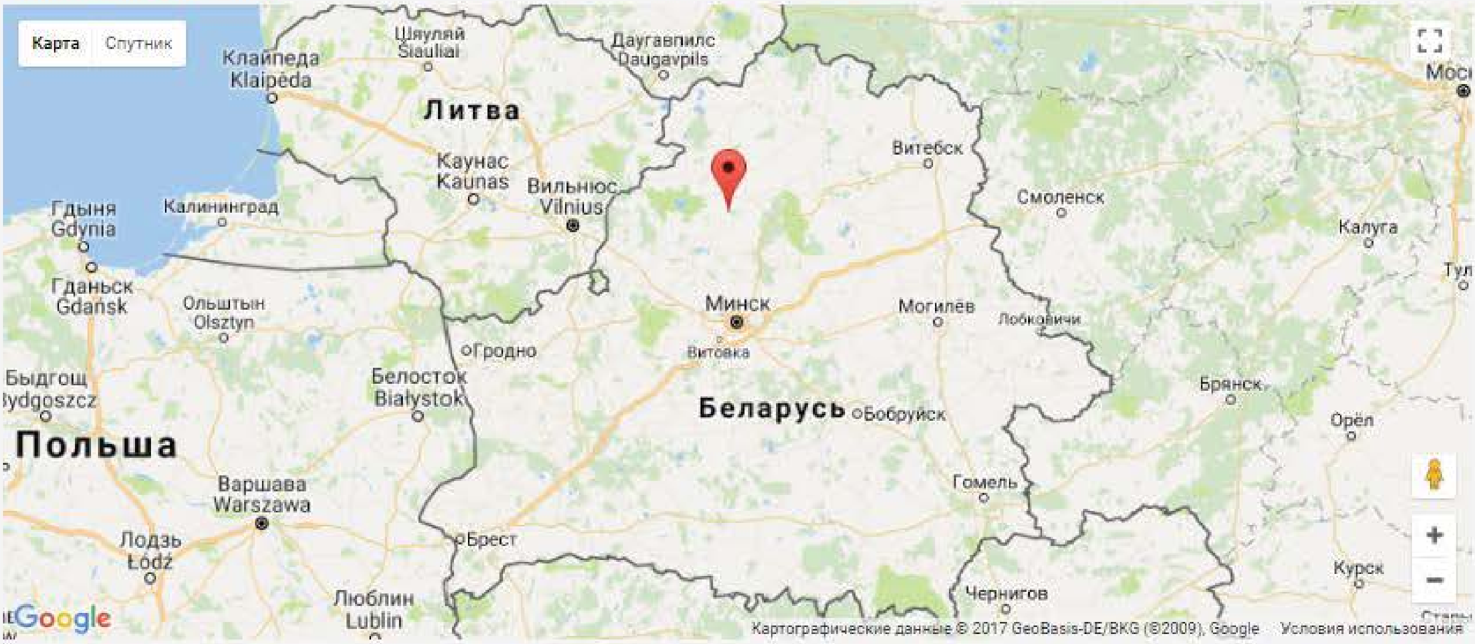
Другая назва элемента НКС (прынятая ў канкрэтнай супольнасці, лакальны варыянт):

Будслаўскі фэст, пілігрымаванне, пілігрымка

Адпаведная(ыя) супольнасць(і), група(ы) альбо індывідуум(мы):

Вернікі з усёй Беларусі і замежжа, святары і манахі ўсіх ордэнаў, законныя сёстры, свецкая грамадскасць Будслава (школа, сельскі савет, дом культуры)

Арэол распаўсюджвання:



Мінская вобласць » Мядзельскі раён » г. п. Будслаў;

Інвентар НКС

Пошук Вобласць: Мінская вобласць Раён: Выберыце раён

Урачыстасць у гонар ушанавання абраза Маці Божай Будслаўскай ("Будслаўскі фэст")

Шыфр (у Дзяржаўным спісе):

Дата ўключэння: **21/01/2014**

№ пратакола Рады:

Шыфр (у Інвентары): **НКС-140729/02**

▼ Звесткі аб адказнасці адносна НКС

▼ Выяўленне элементаў НКС

▼ Ідэнтыфікацыя і апісанне элемента

Катэгорыя элемента:

Светапогляд людзей, міфалогія » Каталіцкія цырымоніі

Веды і навыкі, якія могуць быць карыснымі і цікавымі сучасным спажыўцам:

У Будслаў да цудадзейнага абраза Маці Божай Будслаўскай наведваюцца экскурсіі з розных краін. На святе выяўляюцца элементы каталіцкай культуры як часткі традыцыйнай народнай культуры, а таксама прафесійнага мастацтва: арганнай музыкі, духоўных спеваў і г. д. Падчас Будслаўскіх фэстаў разгортваюцца кірмашы-продажы кніг, вырабаў беларускіх умельцаў. Асвячаецца будслаўская вада, якой надаюць вялікае значэнне ў аздараўленні хворых людзей, і кожны паломнік не ад'язджае без гэтай аздараўленчай і цудадзейнай вады, якая дапамагае ва ўсе часы. Усю ноч праходзіць пакланенне цудатворнаму Абразу і чуванне вернікаў. За гэты час спавядаецца шмат людзей, пануе прабачэнне і любоў паміж імі. Напярэдадні галоўнага набажэнства апоўначы праходзіць тысячная працэсія са свечкамі, што сімвалізуе неўміручасць каталіцкіх традыцый. Будслаўскі фэст уздымае прэстыж не толькі Каталіцкай Царквы, але і Беларусі

Актуальныя сацыяльныя і культурныя функцыі:

Сакральная функцыя – абраз Маці Божай Будслаўскай з'яўляецца святыняй для вернікаў каталіцкай і праваслаўнай канфесій у Беларусі і за яе межамі. Будслаўскі фэст – найлепшая магчымасць ушанаваць абраз, здзейсніўшы паломніцтва да яго. Функцыя яднання супольнасці – наглядаецца прыязнасць і ўзаемаразуменне святароў і прыхаджан розных канфесій, што працягвае беларускую традыцыю рэлігійнай талерантнасці і дазваляе пазбегнуць якіх бы то не было рэлігійных канфліктаў у краіне. Функцыя сацыялізацыі – у часе пілігрымавання паломнікі сведчаць аб паглыбленні веры, любові да бліжняга, садзейнічаюць пазнанню духоўнасці іншых людзей, пазнаюць родны край, аб'ядноўваюцца ў духу радасці, атмасферы светлыні і беларускасці. Падчас пілігрымацыі вернікі ўдзельнічаюць у набажэнствах, сустракаюцца з насельніцтвам, запісваюць успаміны старажылаў пра цуды ў Будслаўскай святыні, збіраюць песні і легенды пра Маці Божую Будслаўскую, праводзяць духоўныя практыкаванні, канферэнцыі, з'яўляюцца носьбітамі духоўнай падтрымкі для тых, хто па стану здароўя не можа ў ёй удзельнічаць. Адбываюцца пілігрымкі сем'яў, у выніку якіх яны аднаўляюць свае шлюбныя прысягі. Каштоўнасная функцыя – удзел у пілігрымаванні і фэсце надае людзям духоўнасць, культуру, знаёміць з гісторыяй, што асабліва неабходна сёння для маральнага адраджэння маладога пакалення. Функцыя рэсурсу турыстычна-рэкрэацыйнага развіцця – Будслаўскі санктуарый людзі наведваюць не толькі ў дні фэста. Касцёл з'яўляецца не толькі аб'ектам паломніцтва вернікаў, але і важнай кропкай турыстычных маршрутаў. Будслаў наведваюць тыя, хто цікавяцца гісторыяй і культурай Беларусі, імкнецца пазнаць штосьці новае для сябе пра духоўныя святыні беларускага народа

Арганізацыі (няўрадавыя, грамадскія, дзяржаўныя), якія спрыяюць практыцы перадачы элемента:

Канферэнцыя каталіцкіх біскупаў Беларусі, усе рухі, супольнасці і суполкі каталіцкай царквы, Будслаўскі сельскі Савет, Будслаўскі дом культуры, Будслаўская сярэдняя школа, аддзел ідэалагічнай работы, культуры і па справах моладзі Мядзельскага райвыканкама, СМІ Беларусі

www.livingheritage.by/nks/3182/

Галоўная ▪ Навіны ▪ Каляндар падзей ▪ Рэсурсы ▪ ЮНЕСКА ▪ Інвентар НКС ▪ Публікацыі ▪ Галерэя ▪

Інвентар НКС > Светапогляд людзей, міфалогія > Каталіцкія цырымоніі

Інвентар НКС

Пошук | Вобласць: Мінская вобласць | Раён: Выберыце раён

Урачыстасць у гонар ушанавання абраза Маці Божай Будслаўскай ("Будслаўскі фэст")

Шыфр (у Дзяржаўным спісе):

Дата ўключэння: **21/01/2014**

№ пратакола Рады:

Шыфр (у Інвентары): **НКС-140729/02**

▾ Звесткі аб адказнасці адносна НКС

▾ Выяўленне элементаў НКС

▾ Ідэнтыфікацыя і апісанне элемента

▾ Ключавыя словы

▾ Прыналежнасць да спісаў ЮНЕСКА

▾ Дакументы, звязаныя з элементам

▾ Фотафіксацыя

Жывая Спадчына Беларусі

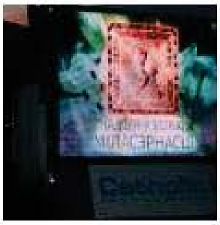
інвентар нематэрыяльнай культурнай спадчыны

Budslaŭ Fest - 2016: celebrations on Jule, 2

05/07/2016

Budslaŭ Fest - 2016: падрыхтоўка да ўрачыстасцяў вечарам 1 ліпеня

04/07/2016



Будслаўскі фэст 1-2 ліпеня 2016 г.

Штогадовы Будслаўскі фэст, прысвечаны ўшанаванню абраза Маці Божай Будслаўскай адбыўся 1-2 ліпеня. На працягу тыдня на фэст рухаліся пілігрымкі з Баранавічаў, Маладзечна, Магілёва, Ліды, Полацка, іншых гарадоў і вёсак Беларусі. Па сведчанню хрысціянскага інфармацыйнага партала КРЫНІЦА.INFO, самай шматлікай была пілігрымка з Маладзечна, якая сёлета аб'яднала больш 300 чалавек, самай працяглай – з Баранавіч, што была ў дарозе 9 дзён. Пілігрымка з Мінска была самай інтэрнацыянальнай, у якой разам корочылі пілігрымы з Расіі, Украіны, Чэхіі і ЗША. Каля 3 тысяч чалавек прыбылі ў Будслаў у скдадзе 20 пешых і роварных пілігрымак. А непасрэдна на фэсце, па ацэнцы прэс-сакратара Канферэнцыі каталіцкіх біскупаў Беларусі ксяндза Юрыя Санько, прысутнічалі каля 30 тыс. чалавек.

На партале catholic.by ажыццяўлялася анлайн-трансляцыя ўрачыстасцяў Будслаўскага фэсту.

З фотарэпартажамі на сайце "Жывая спадчына Беларусі" можна пазнаёміцца тут і тут.

Зварот да спісу

Living Heritage of Belarus

Inventory of the Intangible Cultural Heritage

Events

06.09.2016

Folk metal the «In Extremo» group will act on 11 September

04.09.2016

The movie about the Belarusian singing has won at the international Film Festival

04.07.2016

Budslaŭ Fest on the 1-2nd of July

30.11.2015

The tenth session of the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage will take place in Windhoek in Namibia from 30 November to 4 December 2015

11.07.2015

The 1st International Conference of NGOs Accredited by UNESCO for to Provide Advisory Services on ICH

Living Heritage of Belarus

Language, traditions, knowledge and technologies, which have been handed over to us by previous generations through centuries from hands to hands, from lips to lips, from heart to heart are like precious signs of memory.

They can disappear forever if we don't preserve them and then hand over to our children and grandchildren, from generation to generation, from hands to hands, from lips to lips, from heart to heart through time and space.

This website is a specialized resource of Ministry of culture of the Republic of Belarus which contains information on best species of intangible cultural heritage of Belarus.

Intangible cultural heritage is the best expression of people's spiritual potential, mentality and philosophy and ethic norms.

Intangible cultural heritage according to UNESCO Convention (2003) includes: oral traditions and forms of expression including language, art, social practices, rituals, traditions and festivals, knowledge connected with people's view on nature and surrounding world, traditional crafts. It is "living heritage which is handed over from generation to generation and is regarded by its representatives as their heritage".

On this website one can found the inventory, which is a base of certain elements of intangible cultural heritage that are included to the List of historic and cultural heritage of Belarus, also objects that are going to get such status.

News

09.01.2017
Christmas Carnival in Palessie

03.10.2016
On 30 September there have taken place celebrations by European Heritage Days in Belarus – 2016

28.09.2016
EUROPEAN HERITAGE DAYS IN BELARUS – 2016

21.09.2016
In Belarus preparation of the Serial Transnational Nomination in the List of World Heritage of UNESCO has begun

05.08.2016
We CONGRATULATE on obtaining the status of historical and cultural value!

Living Heritage of Belarus
Inventory of the Intangible Cultural Heritage

Inventory

Search Region: Select region District: Select district

Celebration in Honor of the Budslaŭ Icon of Our Lady (Budslaŭ Fest)

Cipher (in the State list):

Date inclusion: 21.01.2014

№ Protocol Rada:

Cipher (in inventory): НКС-140729/02

▾ Identifying the elements of the ICH

Name:

Celebration in Honor of the Budslaŭ Icon of Our Lady (Budslaŭ Fest)

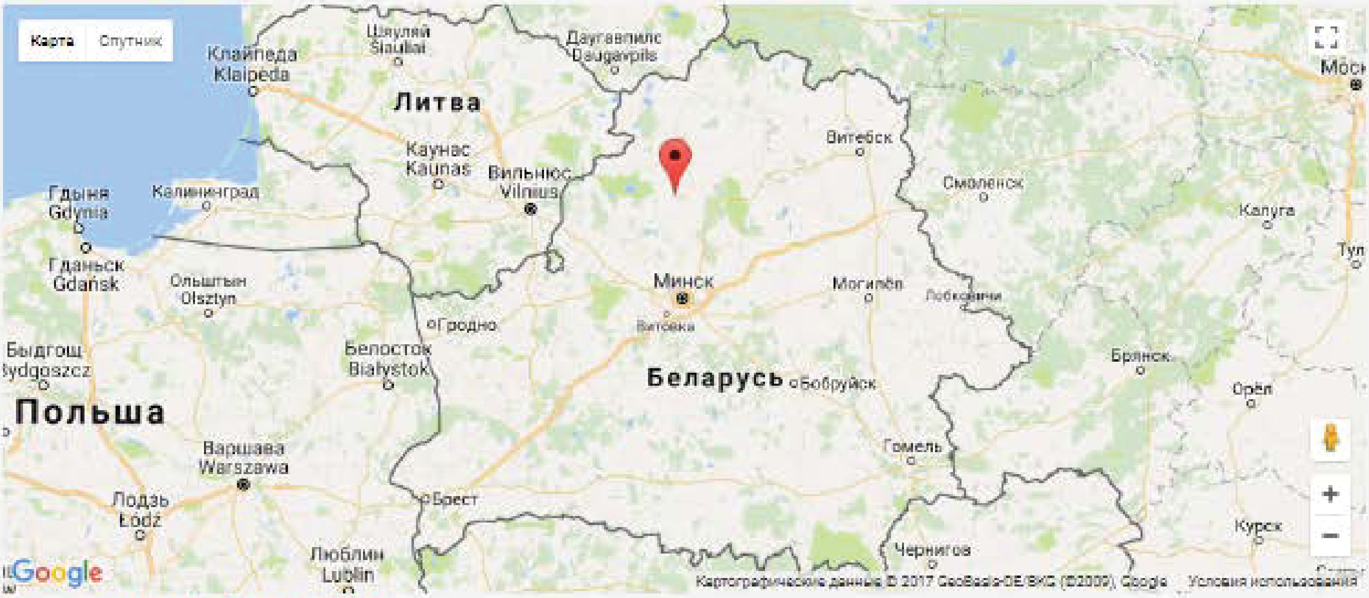
The second item name ICH (adopted in a particular community, the local version):

Budslaŭ Fest, The Budslaŭ Pilgrimage

Corresponding to (s) Community (s), group (s) or individual (s) described:

The believers of Catholic confession from all over Belarus and other countries; representatives of other Christian confessions of Belarus, the pilgrims (up to 40 000 pilgrims visit Budslaŭ annually during the Fest), priests and monks of all orders, representatives of local community of Budslaŭ village (believers and the secular people), including young people, children; women and men; local regional and national authorities, other

Habitat:



Minsk region » Myadel district » Budslaŭ town;

Inventory

Search Region: Select region District: Select district

Celebration in Honor of the Budslaŭ Icon of Our Lady (Budslaŭ Fest)

Cipher (in the State list):

Date inclusion: 21.01.2014

№ Protocol Rada:

Cipher (in inventory): НКС-140729/02

▼ Identifying the elements of the ICH

▼ Identification and description

Category:

Knowledge & Practice Concerning Nature & Universe » Catholic Ceremonies

Origin:

Budslaŭ Fest is an important part of honoring the Budslaŭ Icon of Our Lady, which is housed in the Church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary in Budslaŭ village (Minsk region). The Icon is famous for many miracles and Budslaŭ is known as the place of appearance of Our Lady to the believers, which, according to the legend, occured on July,1588. Since 17th century and annually (except a few years in the Soviet times) on the first weekend of July tens of thousands of pilgrims from all over Belarus and other countries come to Budslaŭ for worship and honoring the Icon

Language or dialect used:

Belarusian, Polish, Russian, Latin

Material objects that are associated with the practice of the element:

Budslaŭ Icon of Our Lady

Other intangible elements associated with the practice of the element:

Transmission model element in the community:

Budslaŭ Fest is a tradition, which is transmitted from generation to generation since 17th century. Since that time first miracles associated with the icon of Budslaŭ' Our Lady were fixed and thousands of pilgrims became to flock to Budslaŭ. During the Soviet time (mostly in the 1950s), the local church was not working, but the pilgrimage was performed covertly. The knowledge about this celebration and rituals associated with Budslaŭ Fest are transmitted in all families of Belarusian Catholics. The Icon of Our Lady of Budslaŭ also are revered by the Belarusian Orthodox and Greek Catholics in Belarus. The knowledge regarding to Budslaŭ shrines are also preserved and transmitted by local people. Locals are very proud of their heritage, which is truly impressive. This is the church, built in the Baroque period, perfectly combining highly refined architecture and decoration of luxury interior design. The miraculous Icon Our Lady of Budslaŭ is stored in the altar, which was created in 1649 by a talented local carver Peter Gramel. Thus, the pilgrims visiting Budslaŭ involved not only in the celebration, but also learn a lot about the history and culture of Belarus. Locals invite them to home, provide with lodging and are treated to a meal. Visitors receive not only the knowledge about the religious rite, but also about the local traditions, including crafts, customs and cuisine. During the Budslaŭ celebration every pilgrim receives the blessed water, which has a great importance to the recovery of sick people. Throughout the night there is the worship to the miraculous icon and vigil believers. During this time, many people make a confess and as a result forgiveness and love reigns between them. Budslaŭ Fest is a good example of what a substantial collective rite can signify in modern society and how the local inhabitants preserve and and transmit their cultural memory

▼ Keywords

▼ Included in the list of UNESCO

▼ Documents

▼ Photo

BY EN

Living Heritage of Belarus

Inventory of the Intangible Cultural Heritage

- Perfoming Arts
- Oral Traditions & Expressions
- Knowledge & Practice Concerning Nature & Universe
- Traditional Craftsmanship
- Traditional Food
- Safeguarding Practices
- Traditional Ceremonies

Home ▪ News ▪ Calendar ▪ Resources ▪ UNESCO ▪ Inventory ▪ Publications ▪ Photo ▪ Forum

Inventory > Knowledge & Practice Concerning Nature & Universe > Catholic Ceremonies

Inventory

Search Region: Select region ▼ District: Select district ▼

Celebration in Honor of the Budslaŭ Icon of Our Lady (Budslaŭ Fest)

Cipher (in the State list):

Date inclusion: 21.01.2014

№ Protocol Rada:

Cipher (in inventory): HKC-140729/02

▼ Identifying the elements of the ICH

▼ Identification and description

▼ Keywords

▼ Included in the list of UNESCO

▼ Documents

▼ Photo

Living Heritage of Belarus

Inventory of the Intangible Cultural Heritage

Gallery

04.07.2016

www.livingheritage.by/en/gallery/1196/

Living Heritage of Belarus

Inventory of the Intangible Cultural Heritage

- Perfoming Arts
- Oral Traditions & Expressions
- Knowledge & Practice Concerning Nature & Universe
- Traditional Craftsmanship
- Traditional Food
- Safeguarding Practices
- Traditional Ceremonies

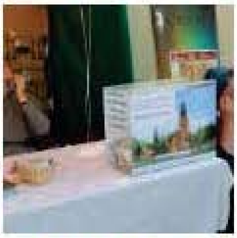
Budslaŭ Fest

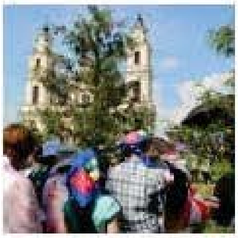
Home ▪ News ▪ Calendar ▪ Resources ▪ UNESCO ▪ Inventory ▪ Publications ▪ Photo ▪ Forum

Gallery >

Gallery

05.07.2016





Living Heritage of Belarus
Inventory of the Intangible Cultural Heritage

- Perfoming Arts
- Oral Traditions & Expressions
- Knowledge & Practice Concerning Nature & Universe
- Traditional Craftsmanship
- Traditional Food
- Safeguarding Practices
- Traditional Ceremonies

Budslaŭ Fest on the 1-2nd of July

The annual Budslaŭ Fest took place on the 1-2nd of July 2016 and was dedicated to the honor of the Budslaŭ Icon of Our Lady. During a week the pilgrims moved to the festival from Baranavičy, Maładziečna, Mahilioŭ, Lida, Połack and other towns and villages of Belarus. According to the experts of Christian Information portal KRYNICA.INFO the most significant pilgrimage was from Maładziečna – this year there were about 300 participants, the most durative pilgrimage was from Baranavičy – people were on the way 9 days. The pilgrimage from Minsk was the most international, as people from Russia, the Ukraine, Czech Republic and the USA moved together. About 3000 of pilgrims came to Budslaŭ as members at 20 walking and cycling groups. All together about 30 000 of people visited the Fest according to the estimation of priest Jury Sanjko, press-secretary of the Conference of Bishops of Belarus.

On the catholic.by portal it was carried out on-line translation of the Budslaŭ Fest celebration, one can be acquainted with the photo-reporting of the events on site «Living heritage of Belarus» here and here.

« March, 2017 »

26	27	28	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8